

Thucnjäŋ

Thon ci kuñy cök ciñ raan rot gam
abεc



Queensland
Government



Naa wic dugér/agamlönj, thiëc. Eya abec.

Në kuçny ë kuën ee thön kënë yuöpë:

- Namba Rek Ciεŋ Kuötic namba cöt/yup abec: 1300 079 020
- Luçi ë Dugér/agamlönj (kony në Dïngilith): 13 QGOV (13 74 68) ku thiëc agamlönj/dugér
- Translating ku Interpreting Service: 13 14 50

Wël riliic

Yennë athör kënë anɔŋic wël kök riliic.

Dhamen tueŋ ë göt yok wët rilic:

- yen wët ee tō në **ŋök (maŋökic)**
- ayeku göt en kë ye wët rilicë nyuccoth.

Biäkde athör kënë

Yennë athör ee göt Queensland Health.

Athör kënë ee yaa këde **thon cii kuçny cök cii raan rot gam abec.**

Thon cii kuçny cök cii raan rot gam abec ee yen nyuccoth lōn yee koc kök thiëc në kuçny kubik pürden tim-nyin. Aaye koc tuaany arët kepëc kukaa bë thou kë pëi kee 12 këc yëët aa lëu bïkë thiëc në uçny kubik pürden tim-nyin.

Athör kënë alëu bë yin kony kuba kë ye thon cii kuçny cök cii raan rot gam abec ŋic yeqjö.

Athör kënë ee këde koc wic bïk kää juëc ŋic në biäkde thon cii kuçny cök cii raan rot gam abec.

Yin lëu ba raan yön kubë yin kony:

- në kuën athör kënë
- ba kë ye wët (amana) athör kënë ŋic
- ba thön juëc/gäk ŋic/yök

Koc kök nɔŋ gëmgëm wääc në biäkde thou ku thon bö aa lëu bïk athör kënë yön kubë yic kueen.

Kën ee looi kubii thon ci kuony cök ci raan rot gam abec yok

Yök ee tē lēu bīn e yōk thīn en tē bīn thou thīn nē thon ci kuony cök ci raan rot gam abec

Yin alēu kuba lōckuba thon ci kuony cök ci raan rot gam abec looi

Yin ē thon ci kuony cök ci raan rot gam abec thiēēc ērotdu.

Aciēn raan lēu bē thon ci kuony cök ci raan rot gam abec thiēēc.

Aciēn raan lēu bē yin looi ba thon ci kuony cök ci raan rot gam abec thiēēc.

Yin lēu ba thon ci kuony cök ci raan rot gam abec col ē kääc nē gunē dhamen/kaam.

Akimdu ku thon ci kuony cök ci raan rot gam abec



Akimdu acii lēu kubē thon ci kuony cök ci raan rot gam abec looi



Naa ciē akimdu loi thon ci kuony cök ci raan rot gam abec kē yin lēu ba **Queensland Voluntary Assisted Dying Support Service (QVAD-Support)** cōl.

Yeen Queensland Voluntary Assisted Dying Support Service (QVAD-Support) alēu bē yin kuony kuba akim wēn ee thon ci kuony cök ci raan rot gam abec looi yok

Yin lēu ba Kuony de QVAD cōl/yuöp Aköl-tök lō Aköl-dhīc, 8.30am-4pm

Imel: QVADSupport@health.qld.gov.au

Pun: 1800 431 371



Eenja lëu bë thon cï kuçny cök cïi raan rot gam abec yök

Yin lëu ba thon cï kuçny cök cïi raan rot gam abec yök abec naa:

- ✓ nɔŋ tuaany wën bë thondu bëëi lik iic kee 12
- ✓ nɔŋ tuaany wën ee areem de guöp ka areem de nhom dït apët wën ee yök kë cë gum rot
- ✓ nɔŋ tuaany wën cïi lëu bë rot aalecju ku acië kõn/kõj kõöc kë cë gëm yin areem
- ✓ ye lëu ba atëëkkku loi ërotdu
- ✓ wïc kuba thon cï kuçny cök cïi raan rot gam abec yök.
- ✓ nɔŋ ruön 18 la tuej
- ✓ ciëñë Queensland ku arëer yin thïn

Yin cë lëu ba thon cï kuçny cök cïi raan rot gam abec yök naa:

- ✗ nɔŋ tuaany ë nhom ku yin ciën tuaany wën lëu bë thuñndu/thondu bëëi në pëi kee 12 bë bën kä
- ✗ ca riäi ku ciën tuaany wën lëu bë thuñndu/thondu bëëi në pëi kee 12 bë bën kä
- ✗ cïi lëu ba atëëkkku looi ërotdu
- ✗ cïi tuaany.

Kä yeke looi kubii thon ci kuony cök ci raan rot gam abec yök

Kuba thon ci kuony cök ci raan rot gam abec yök yin abë wic kuba thiëec naa/yicë diäk ku tüj akim kee rou.



Thiëc tuej

Thiëc tuej ee të ee yin akimdu thiëec në thon ci kuony cök ci raan rot gam abec.



Cieëth tuej

Cieëth tuej ee të:

- Ci akimdu yi yöök/lëk naa lëu ka ci lëu ba naçj thon ci kuony cök ci raan rot gam abec.
- Akimdu ee yin gäm thön bë yi kuony ba tak naa wic kuba thon ci kuony cök ci raan rot gam abec yök.



Thiëc de cieëth

Thiëc de cieëth ee të:

- Ci akimdu yin thiëec ba akimdët tüj.
- Akim ë rou ee yin lëk naa cikë gam naa ba nañ thon ci kuony cök ci raan rot gam abec.



Thiëc de rou

Thiëc de rou ee të:

- Yin ee thiëc në thon ci kuony cök ci raan rot gam abec në göt bün göt.
- Akimdu ee yin gäm athör/warek kuba looi enë kënë.
- Koc kee rou aa yin tüj kë yi thany athöör ic.
- Naa ci theny athör ic ka bi raandët thany ténë yin, naa lëk keek.



Thiëc akär

Thiëc akär ee tē:

- Cin akimdu thiëec nē kēn diäk nē thon cī kuony cök cīi raan rot gam abec.
- Alēu bē nañ kē cīt nīn kee dhojuan nē kaamē thiëc tuej ku thiëc akär. Kēnē ee kubē yī yiēn/gäm kaam bīne looi ba ȳic yīn wīc thon cī kuony cök cīi raan rot gam abec.
- Yīn lēu ba akimdu thiëec ē yī luel wēl, gōt wēl ka nyuccothē nē yī cin ka kuerdēt.



Tij akär

Tij akär ee tē:

- Cīi akimdu yī lēk naa ȳuccotē kē yī bē nañ thon cī kuony cök cīi raan rot gam abec. Akimdu abē tij lōn cīn aju eer looi apieth.



Atëk de idära

Ayëk de idära ee tē:

- Loi yīn alöc ē biäkde tē cīt tē bīn nañ **thon cī kuony cök cīi raan rot gam abec bī wäl tääu.**
Wäl de thon cī kuony cök cīi raan rot gam abec ee wäl ee thou bëëi.
- Anoñ alöc kee rou:
 - alēu ba lōc kuba wäl de thon cī kuony cök cīi raan rot gam abec looi érotdu
 - alēu ba lōc kubē akimdu yī gäm wäl de thon cī kuony cök cīi raan rot gam abec.
- Akimdu abē jam kenē yīn nē biäkde kē lēu bē yaa alöc pieth tēnē yīn.

Röm kenë dukuny



Naa ca atëk de idära looi, kë yin dhilë kuany në **dukuny**.

Dukuny ee raan wën ee yin kuony në baŋ akär de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec. Aa dhil bïk naj ruön 18 ka dït.

Röm kenë dukuny ee të:

- Cin raan kuany kubë ya dukunydu. Aa lëu bïk ya tiñdu/monydu, raan anin, muoth, dumuk, raan paanakiim ka raan ee deet piou
- Dukunydu ee lëk akimdu të cïn thou.
- Naa noŋ wäl de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec cë dön bat/të cïn thou, ka dhuk dukunydu yönë wæl.

Timde pïrdu nyin



Naa lœc ba rot gäm wäl de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec. Akim de yönë walt tö Queensland Voluntary Assisted Dying Pharmacy Service (QVAD-Pharmacy) abë yi gäm wäl de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec kuba pïrdu tim nyin.

Naa lœc/kuony bë yaa akimdu ka akimë nyin tiit në kœc tuaany en tœeu wäl de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec, kë akimdu ka akimë nyin tiit në kœc tuaany abë yi gäm wäl kuba pïrdu tim nyin, kë raandët daai.

Bat/të cïn thou

Nyeei ë wäl de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec

Nyeei ë wäl de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec ee të:

- Naa lœc kuba wäl de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec tääu érotdu, kë dukunydu abë gunë/gëre wäl cë dön bei dhuök yönë wæl. Keek aabii lëk tén cït të yee luöi ë kënë.
- Naa lœc akimdu ka akimdu ë nyin tiit në yin kubë wäl de thon cï kuony cök cii raan rot gam abec tääu. Akimdu ka akimdu ë nyin tiit në yin abë gune wäl cë dön nyaai/cuatwei.

Luel ë thou



A bii akimdu lëk Akutnhom ë Tinj/Cieeth de thon ci kuony cök ci raan rot gam abec lön ciin thou

Ciäada ë thou

Ciäada ë thou ee juék de warék wén ë ye luel en té ciin thou thín. Ciäada ë thou abé luel yin cë thou né tuaanydun ë tō wenthær (cë manë, maguere).

Jam né bañde thon ci kuony cök ci raan rot gam abec



Jam né bañde thou ku thon ci kuony cök ci raan rot gam abec tédét aléu bë yic riel ku rec.

Koc aa wic bïk kaamdiit de dhamendën cë döj looi apieth.

Alööc ee koc keek looi aaye yaa käke ñek kuka thiikiic ténë keek.

Jam né bañde kä nhaar keek ee paandu/aniëndu ku dumuukku kuony bïkkü deetic.

Té jem yin né bañde thon ci kuony cök ci raan rot gam abec, kë kën rilic apëi ee ba ñic en tén bin en joox thín.

Kakä aaye biäk ke wél:

- "Kënë arilic bïnë/bennë jam, ku/lakin ë kënë ançej kën ee nyuoth ténçej yen arët."
- "Yok cë jam né bañde kën bë rot looi té/bat ci yen thou. Cë yo lëu buk jam apëi né bañde thon ci kuony cök ci raan rot gam abec?"
- "Yennë coolë jam kenë akimdië. Akiim acë yen yöök ba takic en kën wïëc/kaar ba looi."

Kuony ténë anïïn ku dumuuk



Bat ë thondu anïndu/paandu ku dumuuk aa lëu bïk piöth rëëc ku ñeerkï yiic.

Ançej kuer juëc ténë keek bii kek kuony yök.

Akimdu aléu bë paandu/anïndu ku dumuuk kuony bïkkü kuony pieth yök.

Ténë kuony juëc, aa lëu bïkkü QVAD-Support cæl/yuöp:

Imel: QVADSupport@health.qld.gov.au

Pun: 1800 431 371

Yee Akutnhom ë Tiŋ/Cieeth de thon cii kuony cök cii raan rot gam abec njö?

Luɔnden ee bïk looi bë raan ëbën løy aa kuany/bicoth cök baŋde thon cii kuony cök cii raan rot gam abec.

Ee QVAD-Support njö?

Luɔnden ee bïk:

- thön ku kuɔny gam tënë koc wic/kor thon cii kuony cök cii raan rot gam abec
- koc wic thon cii kuony cök cii raan rot gam abec kuony
- koc döör/rek kenë koc lui paanakim (healthcare) ku loilooi /kä wën ë thon cii kuony cök cii raan rot gam abec looi
- koc lui paanakim wën ë thon cii kuony cök cii raan rot gam abec looi kuony.

Ee QVAD-Pharmacy njö?

Luɔnden ee bïkkü looi bë wäl de thon cii kuony cök cii raan rot gam abec yaa gäm koc apieth ku nyëxië/cuetë wei apieth.

Ayekü looi bë yin, akimdu ka akim ë nyin tiit në yin ba njic en të yennë wäl de thon cii kuony cök cii raan rot gam abec luɔci thiin.

Yök de kuɔny



Koc koc aa lë bïk piøth rëec në kuën ee kënë. Naa cë kuën ee kënë yin ka (wälé) raandët neer ic ku yin wic kuɔny, kë yin namba töj de nambaa tö ciëen.

- [Queensland Transcultural Mental Health Centre](https://www.qld.gov.au/health/mental-health/help-lines) cöl 3317 1234 ka 1800 188 189 (Brisbane ic beec/bic) ka 1300 64 22 55 (24/7)
- [World Wellness Group](https://www.worldwellnessgroup.com.au/) (multicultural support) cöl 1300 079 020

Në thön ku kuɔny gäk nem <https://www.qld.gov.au/health/mental-health/help-lines>.